



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL

(Direction des Assemblées)

2018/4171

Soutien à la vie associative ou structures assimilées relatif à l'action internationale -  
Attribution de subventions dans le cadre de l'appel à projets internationaux 2018 2e phase -  
Lancement de l'appel à projets internationaux 2019

Direction des Relations Internationales

**Rapporteur** : Mme DOGNIN-SAUZE Karine

**SEANCE DU 24 SEPTEMBRE 2018**

COMPTE RENDU AFFICHE LE : 27 SEPTEMBRE 2018

DATE DE CONVOCATION DU CONSEIL MUNICIPAL : 17 SEPTEMBRE 2018

NOMBRE DE CONSEILLERS MUNICIPAUX EN EXERCICE AU JOUR DE LA SEANCE : 73

RECU AU CONTRÔLE DE LEGALITE LE : 27 SEPTEMBRE 2018

DELIBERATION AFFICHEE LE : 4 OCTOBRE 2018

**PRESIDENT** : M. KEPENEKIAN Georges

**SECRETARE ELU** : Mme HAJRI Mina

**PRESENTS** : M. KEPENEKIAN, M. BRUMM, Mme DOGNIN-SAUZE, M. SECHERESSE, Mme AIT MATEN, M. CORAZZOL, Mme GAY, M. GRABER, Mme BOUZERDA, M. GIORDANO, Mme CONDEMINE, M. CLAISSE, Mme REYNAUD, M. DURAND, Mme RIVOIRE, M. LE FAOU, Mme RABATEL, M. CUCHERAT, M. LEVY, Mme FRIH, M. MALESKI, M. DAVID, Mme NACHURY, Mme LEVY, Mme BALAS, M. LAFOND, Mme ROUX de BEZIEUX, Mme SERVIEN, Mme BLEY, M. PHILIP, Mme CHEVALLIER, Mme ROLLAND-VANNINI, M. KISMOUNE, Mme BRUGNERA, Mme PICOT, M. BRAILLARD, M. BERAT, M. TOURAIN, M. COULON, Mme BURILLON, M. PELAEZ, Mme HOBERT, Mme FAURIE-GAUTHIER, M. RUDIGOZ, Mme MANOUKIAN, M. JULIEN-LAFERRIERE, Mme HAJRI, Mme SANGOUARD, M. HAVARD, M. TETE, M. KIMELFELD, Mme PALOMINO, M. GEOURJON, Mme TAZDAIT, M. GUILLAND, M. ROYER, M. BROLIQUIER, Mme BAUGUIL, M. HAMELIN, Mme PERRIN-GILBERT, Mme GRANJON, M. REMY, M. BERNARD, M. BOUDOT, Mme BAUME

**ABSENTS EXCUSES ET DEPÔTS DE POUVOIRS** : Mme BESSON (pouvoir à Mme RABATEL), M. FENECH (pouvoir à Mme SANGOUARD), M. BLACHE (pouvoir à M. DAVID), Mme BERRA (pouvoir à Mme NACHURY), Mme FONDEUR (pouvoir à M. LEVY), M. COLLOMB (pouvoir à M. KEPENEKIAN), Mme de LAVERNEE (pouvoir à Mme BALAS)

**ABSENTS NON EXCUSES** : Mme MADELEINE

2018/4171 - SOUTIEN A LA VIE ASSOCIATIVE OU STRUCTURES ASSIMILEES RELATIF A L'ACTION INTERNATIONALE - ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS DANS LE CADRE DE L'APPEL A PROJETS INTERNATIONAUX 2018 2E PHASE - LANCEMENT DE L'APPEL A PROJETS INTERNATIONAUX 2019 (DIRECTION DES RELATIONS INTERNATIONALES)

Le Conseil Municipal,

Vu le rapport en date du 12 septembre 2018 par lequel M. le Maire expose ce qui suit :

La loi n° 2014-773 du 7 juillet 2014 d'orientation et de programmation relative à la politique de développement et de solidarité internationale définit les principes et le cadre d'action possible pour les collectivités territoriales en la matière, ainsi que la loi n°2016-1657 du 5 décembre 2016 relative à l'action extérieures des collectivités territoriales (AECT).

Engagée dans des partenariats de territoire à territoire, la Ville de Lyon a une longue tradition d'échanges internationaux. Dans ce cadre, elle contribue à son échelle, sur la base de ses compétences et en lien avec les acteurs de son territoire, à apporter des réponses aux grands enjeux et défis du XXIème siècle : croissance et mobilité urbaine, innovations et adaptation face aux changements climatiques, conséquences des instabilités géopolitiques mondiales, interdépendances socio-économiques, développement des emplois, vivre ensemble.

Elle peut soutenir, grâce à des subventions de fonctionnement, des actions menées par les acteurs locaux du territoire, en cohérence avec les principaux axes stratégiques à l'international de la Ville de Lyon : stratégie Europe, coopérations bilatérales, coopération au développement avec les pays émergents, internationalisation du territoire, promotion de la francophonie, information et sensibilisation des citoyens et citoyennes, notamment des publics jeunes.

En 2017, la Ville de Lyon et la Métropole de Lyon ont lancé une procédure commune d'appel à projets internationaux (AAPI) pour l'attribution et le financement des subventions relevant de leurs compétences respectives. La reconduction de l'AAPI pour l'année 2018, ainsi que les modalités de son organisation selon une procédure commune avec la Métropole de Lyon, ont été approuvées par la délibération n° 2017/3279 adoptée en Conseil municipal du 25 septembre 2017.

## **I - Rappel sur l'appel à projets internationaux**

### **- Cadre**

Cet appel à projets commun à la Ville et à la Métropole de Lyon a été conçu pour répondre aux objectifs suivants :

- stimuler l'engagement de la société civile, et plus particulièrement de la jeunesse, face aux défis sociétaux du XXIème siècle,
- faire émerger des dynamiques d'actions renouvelées, innovantes et concertées dans le cadre des compétences et des intérêts de la Ville de Lyon et de la Métropole,
- structurer l'accompagnement des porteurs de projets du territoire et soutenir une plus forte efficacité collective,
- optimiser l'impact local des actions collectives dans une cohérence entre ici et là-bas.

L'AAPI est un dispositif qui, deux fois par an (en avril et en octobre), propose aux acteurs locaux de se positionner sur la base d'un cahier des charges correspondant aux axes de la politique internationale de la Ville de Lyon. Ceux-ci ont été organisés en quatre thématiques :

- Favoriser les dynamiques d'internationalité,
- Développer et promouvoir la francophonie,
- Faciliter le dialogue des cultures par l'éducation à la citoyenneté européenne et internationale,
- Soutenir des projets de solidarité internationale pour favoriser le développement local

Des critères de sélection ont été définis pour chaque thématique et figurent en annexe à la présente délibération.

- **Bilan de l'appel à projets 2017**

Au total, ce sont 104 dossiers qui ont été déposés, dont 57 par de nouveaux acteurs, répartis selon les 4 thématiques.

38 associations ont été retenues par la Ville de Lyon, pour un montant total de subventions de 224 000 € dont :

- 13 dossiers sur la thématique de l'Internationalité,
- 5 dossiers sur la thématique de la Francophonie,
- 15 dossiers sur la thématique de l'Éducation à la Citoyenneté européenne et internationale,
- 5 dossiers sur la thématique de la Solidarité Internationale.

Il est à noter que 34 dossiers ont été financés par la Métropole de Lyon pour un montant de 200 900 €

Cette édition expérimentale a permis de rationaliser et de renouveler les projets et acteurs locaux bénéficiaires de subventions dans un cadre budgétaire contraint.

Elle valide aussi l'intérêt de l'AAPI et la pertinence des critères de sélection des projets tels que décrits ci-dessus.

- **Rappel sur l'AAPI 2018, phase 1**

Pour la première phase de l'appel à projets 2018, 56 dossiers ont été reçus, dont 27 présentés par de nouveaux porteurs de projets.

19 structures ont été retenues, pour un montant total de subventions de 140 000 € dont :

- 7 dossiers sur la thématique de l'Internationalité,
- 3 dossiers sur la thématique de la Francophonie,
- 5 dossiers sur la thématique de l'Éducation à la Citoyenneté européenne et internationale,
- 4 dossiers sur la thématique de la Solidarité Internationale.

**II – Résultats de l'AAPI 2018, phase 2 et proposition de financement**

Pour la seconde phase de l'appel à projets 2018, 84 dossiers ont été reçus, dont 46 présentés par de nouveaux porteurs de projets.

22 structures sont proposées dans le cadre de cette deuxième phase, dont 8 nouveaux porteurs de projets, pour un montant total de 124 000 € répartis de la manière suivante :

**- 8 dossiers sur la thématique de l'Internationalité :**

Alliance Française

*Exposition itinérante Lyon-Turin, « une histoire à cœur partagés » qui présente 30 portraits de lyonnais et turinois qui ont partagé leur vie entre ces deux villes partenaires. Témoignages d'acteurs de la société civile impliqués dans des relations ou des projets inter-frontaliers. Elle réunit des entrepreneurs, des artistes, des étudiants, des retraités, des cadres. A l'occasion de l'exposition, trois voyages d'étude rassembleront des jeunes turinois et lyonnais pour se perfectionner en français et créer des liens avec leurs homologues afin de poursuivre l'intégration de ces deux aires géographiques.*

Association des parents d'Élèves de la Section Japonaise

*Programme franco-japonais d'actions de promotion linguistique et culturelle à Lyon afin de promouvoir les échanges entre les membres de la section japonaise de la Cité Scolaire Internationale, et au-delà avec*

*la communauté lyonnaise et régionale. Organisation d'événements culturels, rencontres, aide à la communauté, participation à l'attractivité économique de la métropole.*

#### AVF

*Programme d'actions AVF (Accueil Villes de France) Lyon Rhône "AVF@le monde" qui est de recevoir les nouveaux arrivants internationaux à Lyon et dans les Monts d'Or en les accueillant, en journée, le soir et les week-ends afin qu'ils participent à l'ensemble des activités (café-accueil, soirées, visites de Lyon et de ses environs, animations sportives, culturelles, manuelles, conversations françaises et dans d'autres langues), afin de permettre de tisser rapidement un lien social et de créer un réseau de connaissances.*

#### Écran Libre

*Organisation des rencontres Eurasiadoc : promotion de films documentaires dans le cadre du partenariat entre Lyon et Erevan.*

*Les rencontres internationales de coproduction d'Erevan – 8 au 10 nov. 2018 avec 12 réalisateurs d'Arménie, Turquie, Géorgie, Russie, Ukraine, Moldavie et Biélorussie présentent leur projet de film documentaire aux professionnels (producteurs et diffuseurs) d'Europe de l'Est et de l'Ouest, dont plusieurs producteurs et diffuseurs lyonnais.*

*Les rencontres documentaires Eurasiadoc de Lyon – 23 au 25 nov. 2018. Une programmation de films eurasiatiques issus des rencontres de coproduction d'Erevan avec des projections à destination du public lyonnais, accompagnées par leurs auteurs, y dans le cadre du mois du film documentaire et du Festival des Solidarités. A noter les rencontres entre professionnels et étudiants du Master Parcours documentaire (Université Lyon 2)*

#### Goethe Institut

*Programme d'échanges franco-allemands et européens sur le territoire de la Ville de Lyon, le Goethe-Institut Lyon (GIL), souvent en coopération avec EUNIC et d'autres partenaires locaux et internationaux – notamment les villes jumelées avec Lyon : Leipzig et Francfort-sur-le-Main–, propose sur toute l'année un grand nombre de manifestations culturelles contribuant à la mobilité européenne et à l'émergence d'une identité européenne.*

*Cycle de conférences sur l'Europe d'aujourd'hui (GIL porteur du projet)*

*29.05.2018 au Goethe-Loft : Villes européennes dans la littérature (un cycle organisé en coopération avec EUNIC) – première ville : Lisbonne*

*16.07.2018 au Goethe-Loft : Emmanuel Macron et la refondation de l'Union Européenne (en coopération avec la Maison de l'Europe et des Européens)*

*12.10.2018 au Goethe-Loft : Stratégies des régions pour la France et pour l'Allemagne*

#### Jeunes Ambassadeurs

*Le programme Jeunes Ambassadeurs a pour but de contribuer au rayonnement international d'Auvergne - Rhône-Alpes et de ses principales villes universitaires, dont Lyon, dans le cadre du parrainage d'un jeune étudiant étranger par un décideur institutionnel, économique ou culturel. Faire émerger des dynamiques d'actions renouvelées, innovantes et concertées dans le cadre des compétences et des intérêts de la Ville de Lyon/Métropole de Lyon ; et soutenir deux projets lauréats du concours des Trophées de coopération internationale.*

#### Lyon International

*Programme d'accueil proposé par un réseau de convivialité d'habitants lyonnais pour des étudiants et des professionnels internationaux lors de leur séjour à Lyon.*

#### Nouveaux Espaces Latins

*17<sup>ème</sup> édition du festival littéraire « Belles Latinas » qui aura lieu du 10 au 20 octobre 2018, afin de promouvoir la diversité des auteurs et des littératures latino-américaines encore trop méconnues des lecteurs francophones et d'offrir une visibilité au travail des éditeurs. Lectures rencontres, accompagnées de lectures faites par des comédiens, dialogues dans les “cafés-lecture”, échanges et conversations entre les auteurs et le public.*

*Éducation artistique avec des rencontres organisées dans le cadre scolaire, avec les lycées et des collèges.  
Musique : des lectures accompagnées par des musiciens, et en présence des auteurs.  
Écrivains chez-vous : des résidences d'écrivains dans des villes partenaires ayant la possibilité d'héberger des auteurs pour une durée d'une à trois semaines.  
Autour de « Belles » : des concerts, et des expositions autour des manifestations littéraires pour une approche globale des cultures latino-américaines contemporaines. Des dégustations et des moments festifs.*

### **- 3 dossiers sur la thématique de la Francophonie**

#### **Reporters Solidaires**

*Organisation de rencontres de journalistes francophones et d'un forum francophone itinérant (du 12 au 14 novembre à Lyon), appui à la coopération entre l'Université Lyon et l'Université de Bobo-Dioulasso (Burkina-Faso), participation de journalistes africains au projet européen Voice Frame Report,*

#### **Sources d'Arménie**

*Journées de séminaire à l'occasion du 2 800<sup>ème</sup> anniversaire de la fondation d'Erevan, sous le nom d'Erebouni, ville partenaire de Lyon avec la mise en exergue de la culture de l'Ourartou, et la participation et le soutien à la médiatisation de deux colloques :*

- *Un colloque organisé par le Musée d'Érebouni à l'initiative de son directeur M. Gurdjian, les 6-8 septembre, sur le thème “Yerevan in the Context of the Urartian Heritage”.*
- *Un colloque sur le Caucase au néolithique dont le titre est à préciser, organisé par la Maison de l'Orient Méditerranéen , les 6-7 novembre prochain.*

#### **Théâtre de la Chrysalide**

*Programme d'actions artistique et culturel Lyon – Tunisie 2018 : « Cultive ta parole » par le théâtre-écriture en préparation du Sommet international de la francophonie de Tunis en 2020. Soutien à la structuration des acteurs du secteur culturel en Tunisie, soutien de la pratique artistique et culturelle d'institutions tunisiennes (Délégation Régionale de la Culture du Kef), favoriser l'accès à l'emploi de jeunes diplômés traducteurs, interprètes, médiateurs, auteurs, acteurs, assistants, lectures publiques pour des publics tunisiens comme lyonnais.*

### **- 6 dossiers sur la thématique de l'Éducation à la Citoyenneté européenne et internationale**

#### **Agronomes et Vétérinaires Sans frontière (AVSF)**

*Programme d'éducation à la citoyenneté internationale sur l'année scolaire 2018-2019 auprès des collégiens sur le thème des agricultures paysannes du Sud : l'action d'éducation à la citoyenneté internationale (ECI) d'AVSF est complémentaire aux projets de coopération que l'association mène depuis 40 ans auprès des familles et organisations paysannes du Sud.*

*Les thématiques d'ECI sont choisies sur la base des références et des enseignements acquis à partir des expériences de coopération développées avec les partenaires d'AVSF dans plus de 20 pays du Sud. Le sujet central de l'action d'AVSF dans ce domaine est la reconnaissance du rôle des agricultures paysannes dans le développement des pays du Sud.*

#### **ESN Cosmo Lyon**

*Le CosmoFestival est un projet porté par l'association ESN CosmoLyon qui souhaite lancer un projet d'ampleur pour ses 15 ans.*

« Cosmo Festival » organise un événement jeunesse grand public de promotion de l'internationalité de Lyon en partenariat avec les associations étudiantes de Lyon le samedi 24 novembre 2018, à l'espace Jean Couty.

#### La CinéFabrique

Programme international d'échanges pédagogiques sur les pratiques cinématographiques « Nomad School » : permettre une coopération Nord-Sud et Sud-Sud lors de la réalisation de 11 courts métrages, fictions et documentaires par la découverte d'autres manières de vivre et de penser le monde, et le travail ensemble loin des schémas habituels.

Les courts métrages réalisés seront diffusés à l'Institut Lumière à Lyon, à la Cinémathèque Française à Paris, au Festival International du Film Africain en novembre 2019 à Lagos, à l'Institut français de Ouagadougou, de Cotonou, de Lagos, l'Alliance française de Lodz, le Polish Film Institute de Lodz, Fespaco 2019 à Ouagadougou, sur l'ensemble du territoire africain grâce au CNA (Cinéma Numérique Ambulant).

#### La Maison des Solidarités locales et internationales

Programmation du Festival des Solidarités 2018 : qui aura lieu les 16 novembre (journée dédiée aux acteurs de Solidarité Internationale) et 17 novembre (journée dédiée grand public) à l'Hôtel de Ville de Lyon.

Les objectifs sont de mettre les acteurs en relation dans une démarche collaborative afin de coopérer, partager les expériences, mutualiser.

Il s'agit aussi d'accompagner les acteurs associatifs dans la mise en œuvre de leurs projets, notamment dans le but d'innover et de renouveler l'approche du public : toucher les concitoyens là où ils sont en créant un lien de proximité avec la solidarité internationale. Permettre aux acteurs de se situer dans une dynamique de réflexion collective sur leurs évolutions futures et intégrer une approche éducative dans leurs pratiques.

#### Office des Sports

10<sup>ème</sup> édition Europod programme d'échanges sportifs Lyon – Francfort – Birmingham pour des jeunes européens âgés de 12 à 17 ans. Initié par la Ville de Lyon, ce projet est porté depuis 2009 par l'Office des Sports, qui a incité depuis une quinzaine de clubs lyonnais à échanger chaque année avec des partenaires allemands, auxquels se sont ajoutés des partenaires anglais depuis 2016. Europod a pour objectif de faire vivre l'Europe et l'amitié entre les villes jumelées de Lyon, Francfort et Birmingham, en aidant les jeunes lyonnais d'aujourd'hui à devenir les européens de demain.

Cette expérience a pour but de permettre aux jeunes et aux encadrants de s'ouvrir sur l'Europe et de découvrir d'autres cultures grâce à la passion commune qu'est le sport. Porteur de valeurs, le sport permet ici une interaction avec l'autre mais aussi l'acquisition de capacités personnelles telles que le travail en équipe, la tolérance, la confiance en soi et l'autonomie.

#### Solidarité Afrique

Développement de SOLIDABOOST, plateforme d'éducation à la solidarité locale et internationale, à l'éco-citoyenneté avec des jeunes lyonnais et volontaires d'Afrique et des Caraïbes dans le cadre des activités d'une ressourcerie à Lyon. Les objectifs sont de d'éveiller la jeunesse lyonnaise aux enjeux sociétaux actuels, de stimuler le parcours d'une jeunesse avec le moins d'opportunités, de proposer un engagement citoyen et un rôle valorisant au sein d'un collectif : pour des Jeunes de 16 à 25 ans du territoire de la Métropole : scolaires en situation de décrochage, non scolaires identifiés par les éducateurs de prévention, groupes issus des MJC et centres sociaux, jeunes en situation de handicap. En proposant une pédagogie alternative basée sur l'éducation populaire et la participation active à des actions éco-citoyennes et solidaires locales et internationales, en favorisant la mixité sociale et intergénérationnelle et en privilégiant les échanges interculturels.

## **- 5 dossiers sur la thématique de la Solidarité Internationale**

### **Adafès**

*Programme d'échanges de pratiques entre acteurs lyonnais et Marocains visant l'accompagnement du projet de bibliothèque nationale de la cuisine marocaine : référentiel à partir d'une collecte sociétale dans les villes et les campagnes de cette cuisine dans la pluralité de ses influences.*

### **Entrepreneurs du Monde**

*Mise en place d'un programme 2018 – 2019 à Ouagadougou, Burkina Faso visant à développer l'accès à l'emploi pour les populations locales par la création de Très Petites Entreprises (TPE) et accès à l'emploi durable grâce à des formations qualifiantes et un accompagnement auprès de personnes vulnérables issues de zones sensibles.*

### **Karakib**

*World Beat Wahad : Programme d'échanges culturels Lyon – Jordanie : 10 artistes français en résidence de création en Jordanie avec des artistes jordaniens, des acteurs socio-culturels et du secteur du tourisme. Ce programme d'échanges culturels à portée internationale a mis à l'honneur la coopération artistique et l'engagement socio-culturel dans une relation innovante entre des individus, des structures et institutions de Lyon et de Jordanie.*

*Il vise à développer et encourager à long terme les échanges entre ces deux régions grâce à la participation d'artistes, d'acteurs culturels et de professionnels du tourisme. A travers la formation professionnelle, les séjours culturels, la création artistique et l'organisation de spectacles vivants, ce projet partage et mutualise les savoir-faire et les savoir-vivre des deux régions.*

### **LP Branly**

*Accompagnement du projet de développement porté par une association de femmes en milieu rural dans l'Atlas marocain par des jeunes scolaires lyonnais : aide à l'installation d'une centrale solaire pour un puits. Ce projet d'aide au développement d'un projet agricole porté par une association de femme marocaines poursuit également l'objectif de développer l'ouverture des scolaires lyonnais sur l'action citoyenne et en particulier sur les thématiques de l'égalité homme femme, et de mettre ces jeunes en situation de formation sur un cas concret de mise en valeur de leurs compétences.*

### **Service de Coopération au Développement (SCD)**

*Projet « Tous volon'terre » 2018/2019 : programme d'accueil et d'échanges de pratiques sur la solidarité dans de grandes associations et institutions lyonnaise avec 7 jeunes volontaires de solidarité internationale (VSI) africains pour des missions de services civiques. L'objectif est de mettre en place des actions locales pour une ouverture sur l'international. Le SCD est le fer de lance du volontariat de réciprocité au niveau national donnant ainsi de la visibilité à la métropole lyonnaise et à ses acteurs.*

## **III - Lancement de l'appel à projets internationaux 2019**

Il est proposé de reconduire, pour l'année 2019, l'organisation d'un nouvel appel à projets internationaux, selon une procédure commune avec la Métropole de Lyon et sur la base des mêmes objectifs.

Les modalités d'organisation seront les suivantes :

Les demandes de subvention pour les projets seront à déposer auprès du service commun des relations internationales de la Ville de Lyon et de la Métropole, par courrier ou par mail.

Pour la Ville de Lyon, ils seront instruits par ce service selon les objectifs poursuivis par la collectivité sur son champ de compétences et selon les calendriers prévisionnels suivants :

**- phase 1 :**

- lancement de l'appel à projets le 1er octobre 2018,
- date de clôture de dépôt des dossiers le 31 octobre 2018,
- présentation de la délibération relative aux subventions de fonctionnement des projets financés lors du Conseil Municipal de mars 2019.

**- phase 2 :**

- lancement de l'appel à projets le 1er avril 2019,
- date de clôture de dépôt des dossiers le 30 avril 2019,
- présentation de la délibération relative aux subventions de fonctionnement des projets financés lors du Conseil Municipal de septembre 2019.

Les critères d'éligibilité seront les suivants :

- l'appel à projets sera ouvert aux associations, aux groupements d'intérêt public, établissements publics domiciliés ou ayant leur siège social sur le territoire de la Métropole,
- les initiatives des porteurs de projets devront contribuer à l'intérêt général,
- les initiatives des porteurs de projets devront contribuer à l'intérêt local de la Métropole.

Chaque projet retenu pourra être subventionné par la Ville de Lyon ou conjointement par la Ville de Lyon et par la Métropole.

Dans les deux cas, le montant de subvention accordée sera plafonné à 50 % des dépenses éligibles du budget global prévisionnel du projet. En conséquence, le financement du projet devra reposer sur d'autres sources de financement.

Il est donc proposé au Conseil Municipal d'approuver le principe du lancement d'un appel à projets internationaux pour l'année 2019 et les critères de sélection des projets tels que présentés dans la présente délibération, dans le cadre du budget qui sera autorisé sur cette thématique.

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L.1611-4 et 2121-29 ;

Ouï l'avis de la commission relations internationales - économie - commerce et artisanat - tourisme ;

## **DELIBERE**

L'attribution des subventions de fonctionnement aux associations, d'un montant total de 124 000 € au titre de la 2ème phase de l'appel à projets internationaux de l'année 2018, au profit des bénéficiaires selon la répartition figurant à l'état ci-après

1.

**- l'internationalité du territoire**

	<b>À hauteur de :</b>
Alliance Française	5 000 €
Association des Parents d'Élèves de la Section Japonaise (APESJ)	11 000 €
AVF	2 500 €
Écran Libre	3 500 €
Goethe Institut	12 000 €
Jeunes Ambassadeurs	7 000 €
Lyon International	2 500 €
Nouveaux Espaces Latins	7 000 €

<b>- la promotion de la francophonie:</b>	<b>À hauteur de :</b>
Reporters Solidaires	6 000 €
Théâtre de la Chrysalide	4 000 €
Sources d'Arménie	4 000 €
<b>- l'éducation à la citoyenneté européenne et internationale:</b>	<b>À hauteur de :</b>
Agronomes et Vétérinaires Sans Frontière (-AVSF)	3 000 €
ESN Cosmo Lyon	3 000 €
La Ciné Fabrique	3 000 €
La Maison des Solidarités locales et Internationales	15 000 €
Office des Sports	4 000 €
Solidarité Afrique	6 500 €
<b>- la solidarité internationale</b>	<b>À hauteur de :</b>
Adafès	7 000 €
Entrepreneurs du Monde	3 000 €
Karakib	5 000 €
LP Branly	5 000 €
Service de Coopération au Développement (SCD)	5 000 €

2- La dépense en résultant sera prélevée sur l'opération ACTEURS du programme LOCAUXRI du service 11350 (ligne de crédit 56164 - nature 6574 - fonction 048 - chapitre 65) de l'exercice en cours.

3- Sont approuvés les principes généraux d'organisation de l'Appel à Projets Internationaux 2019, les critères d'attribution et des calendriers, tels que décrits dans le rapport pour les quatre thématiques suivantes proposées :

- l'internationalité de la Ville de Lyon,
- la promotion de la francophonie,
- l'éducation à la citoyenneté européenne et internationale,
- la solidarité internationale.

(Et ont signé les membres présents)  
Pour extrait conforme,  
Pour le Maire, l'Adjointe déléguée,

Karine DOGNIN-SAUZE